



**บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ
ระหว่าง
สถาบันขงจื๊อเส้นทางสายไหมทางทะเล และ วิทยาลัยสารพัดช่างอุดรธานี**

ด้วยสถาบันขงจื๊อเส้นทางสายไหมทางทะเล ได้รับมอบหมายจากสำนักงานส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนนานาชาติ (HANBAN) สาธารณรัฐประชาชนจีน ในการส่งเสริมความร่วมมือกับสถาบันการศึกษา ส่วนราชการ และองค์กรต่างๆ ในประเทศไทย เพื่อการตอบสนองความต้องการเรียนภาษาจีนและศึกษาวัฒนธรรมจีน โดยจะมีการจัดกิจกรรมต่างๆ อันจะก่อให้เกิดประโยชน์แก่สังคม

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ จัดทำขึ้นเมื่อวันที่ 5 กรกฎาคม พ.ศ. 2559 ระหว่าง สถาบันขงจื๊อเส้นทางสายไหมทางทะเล ฝ่ายหนึ่งกับ วิทยาลัยสารพัดช่างอุดรธานี ฝ่ายหนึ่ง ทั้งสองฝ่ายจะร่วมมือด้านการศึกษา การเรียนการสอนภาษาจีน วัฒนธรรมจีน โดยให้บริการการเรียนการสอนภาษาจีน และส่งเสริมการฝึกอบรม การทดสอบความรู้ภาษาจีน ภายใต้ความร่วมมือระหว่างทั้งสองฝ่าย ได้เห็นพ้องต้องกัน ดังนี้

- ข้อ 1. ทั้งสองฝ่ายจะร่วมมือสร้างและพัฒนาทักษะและความสามารถด้านภาษาและวัฒนธรรมจีน
- ข้อ 2. ทั้งสองฝ่ายจะศึกษาแนวทางพัฒนางานทางวิชาการในประเด็นที่มีความสนใจร่วมกัน
- ข้อ 3. ทั้งสองฝ่ายจะสนับสนุนและเสริมสร้างความร่วมมือในการจัดทำแผนงานการจัดกิจกรรมทางวิชาการ การจัดฝึกอบรม การสัมมนา และกิจกรรมอื่นๆ เพื่อให้บริการการเรียนการสอนภาษาจีนมีคุณภาพสูงมากยิ่งขึ้น
- ข้อ 4. ทั้งสองฝ่ายจะร่วมมือกันเสริมสร้างและพัฒนากิจกรรมด้านความรับผิดชอบต่อสังคมร่วมกัน
- ข้อ 5. การปฏิบัติตามบันทึกข้อตกลงนี้ จะต้องไม่ขัดต่อกฎหมาย ระเบียบ คำสั่ง ข้อบังคับ หรือแบบธรรมเนียมในการปฏิบัติที่ดีของทั้งสองฝ่าย
- ข้อ 6. การเผยแพร่งานวิชาการ งานวิจัย หรือการใช้ประโยชน์จากข้อมูลองค์ความรู้ภายใต้ข้อตกลงความร่วมมือนี้ จะต้องได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากทั้งสองฝ่ายก่อน
- ข้อ 7. บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ให้มีผลบังคับใช้นับตั้งแต่วันที่ผู้มีอำนาจทั้งสองฝ่ายลงนามร่วมกันเป็นต้นไป ระยะเวลาสัญญาเป็นเวลา 5 ปี หากฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดประสงค์จะยกเลิกการให้ความร่วมมือตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ให้สามารถกระทำได้โดยทำหนังสือแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบล่วงหน้าเป็นระยะเวลาไม่น้อยกว่า 180 วัน

บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ทั้งสองฝ่ายได้อ่านและเข้าใจข้อความโดยตลอดแล้ว เห็นว่าถูกต้องตามเจตนารมณ์ทุกประการ และต่างถือไว้ฝ่ายละฉบับ

ร่วมลงนาม ณ วันที่ 5 กรกฎาคม พ.ศ. 2559

(พระพรหมมิ่งคลาจารย์)

ประธาน

สถาบันขงจื๊อเส้นทางสายไหมทางทะเล

(.....)

ผู้อำนวยการ

วิทยาลัยสารพัดช่างอุดรธานี